

Protokoll

der gemeinsamen Sitzung

8. Sitzung des Technischen Ausschusses und

8. Sitzung des Verwaltungsausschusses

am Mittwoch, 24. August 2022 um 18.30 Uhr im Rathaussaal, Rathausstraße 1

- öffentlicher Teil -

anwesend: Frau BMin Kaden, Frau Kilian, Frau Schlegel, Frau Wagner,
Herr Fuhrig, Herr Graupner, Herr Martin, Herr Fehr, Herr Remler,
Herr Prof. Rübsamen, Herr Uhlmann, Herr Stelzer (ab 18.40 Uhr)

Herr Planert, Frau Bätzold (Protokoll),

entschuldigt: Herr Kling (Urlaub), Herr Prof. Rodloff ,Herr Juckeland, Herr Kraher
(alle privat verhindert),
Herr Blume (dienstlich verhindert),

zu Gast: Herr Troisch, IB Arz

Beginn: 18.30 Uhr

Ende: 21.00 Uhr

Tagesordnung – öffentlicher Teil

1. Begrüßung
2. Beschluss-Nr.: 004/2022 des Verwaltungsausschusses
Annahme von Geldspenden für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth
zum Zweck der 100-Jahrfeier
3. Beschluss-Nr.: 005/2022 des Verwaltungsausschusses
Annahme von Geldspenden für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth
zur Förderung des Brandschutzes
4. Beschluss-Nr.: 006/2022 des Verwaltungsausschusses
Annahme einer Sachspende für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth
zum Zweck 100-Jahrfeier und 20 Jahre Jugendfeuerwehr
5. Beschluss-Nr.: 007/2022 des Verwaltungsausschusses
Annahme einer Sachspende für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth
zur Förderung des Brandschutzes
6. Beschluss-Nr.: 003/2022 des Technischen Ausschusses
Lieferung eines Kleintransporters mit Elektroantrieb für den Bauhof der Gemeinde
Borsdorf
Vergabe der Lieferleistung

Weiterführung in nichtöffentlicher Sitzung gemäß § 41,4 und 5 SächsGemO

Zu TOP 1 – Begrüßung

Frau Bürgermeisterin Kaden eröffnet die Sitzung. Die Einladung zur heutigen Sitzung erfolgte form- und fristgerecht, die Tagesordnung wird bestätigt.

Zu TOP 2

Beschluss-Nr.: 004/2022 des Verwaltungsausschusses Annahme von Geldspenden für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth zum Zweck der 100-Jahrfeier

es handelt sich um Geldspenden in Gesamthöhe von 2.150,00 €, zweckgebunden für die FF Borsdorf/OFW Zweenfurth für die 100 Jahrfeier, von den Firmen Kunert Dächer und Bau GmbH, S&B Farbspritz- und Drucklufttechnik GmbH, IB Jens Seipelt und Rentenberater Erik Hofmann

Abstimmung: Gesamtstimmenzahl: 9
davon anwesend: 8
Stimmen dafür: 8
Stimmen dagegen: 0
Stimmenthaltungen: 0
befangen: 0

(Frau GRin Wagner nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Stelzer wahr,
Herr GR Uhlmann nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Kling wahr,
Herr GR Fuhrig nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Juckeland wahr)

Zu TOP 3

Beschluss-Nr.: 005/2022 des Verwaltungsausschusses Annahme von Geldspenden für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth zur Förderung des Brandschutzes

es handelt sich um Geldspenden in Gesamthöhe von 3.550,00 €, zweckgebunden für die FF Borsdorf/OFW Zweenfurth zur Förderung des Brandschutzes von den Firmen Top Car AG, Wranik Verkehrsleittechnik GmbH, Kusch & Walter Tiefbau GmbH, fup Umweltinstitut Leipzig GmbH und Guido Hein Immobilien GmbH

Abstimmung: Gesamtstimmenzahl: 9
davon anwesend: 8
Stimmen dafür: 8
Stimmen dagegen: 0
Stimmenthaltungen: 0
befangen: 0

(Frau GRin Wagner nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Stelzer wahr,
Herr GR Uhlmann nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Kling wahr,
Herr GR Fuhrig nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Juckeland wahr)

Zu TOP 4

Beschluss-Nr.: 006/2022 des Verwaltungsausschusses Annahme einer Sachspende für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth zum Zweck 100-Jahrfeier und 20 Jahre Jugendfeuerwehr

es handelt sich um eine Sachspende in Höhe von 428,40 € brutto zweckgebunden für die FF Borsdorf/OFW Zweenfurth für die 100 Jahrfeier und 20 Jahre Jugendfeuerwehr von der Firma Edgar Hilbert Nachf. – Fuhrbetrieb und Baustoffhandel OHG

Abstimmung:

Gesamtstimmenzahl:	9
davon anwesend:	8
Stimmen dafür:	8
Stimmen dagegen:	0
Stimmenthaltungen:	0
befangen:	0

(Frau GRin Wagner nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Stelzer wahr,
Herr GR Uhlmann nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Kling wahr,
Herr GR Fuhrig nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Juckeland wahr)

Zu TOP 5

Beschluss-Nr.: 007/2022 des Verwaltungsausschusses Annahme einer Sachspende für die Ortsfeuerwehr Zweenfurth zur Förderung des Brandschutzes

es handelt sich um eine Sachspende in Höhe von 280,38 € zweckgebunden für die FF Borsdorf/OFW Zweenfurth zur Förderung des Brandschutzes der Firma Matthias Becker Der Felgendoktor

Abstimmung:

Gesamtstimmenzahl:	9
davon anwesend:	8
Stimmen dafür:	8
Stimmen dagegen:	0
Stimmenthaltungen:	0
befangen:	0

(Frau GRin Wagner nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Stelzer wahr,
Herr GR Uhlmann nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Kling wahr,
Herr GR Fuhrig nahm das Stimmrecht in Vertretung für Herrn GR Juckeland wahr)

Vor der Beratung des nächsten Tagesordnungspunktes stellt Frau GRin Kilian

Antrag zur Geschäftsordnung:

Bevor die Damen und Herren Gemeinderäte zu den Tagesordnungspunkten etwas mitzuteilen haben, möchten sie sich bitte vorher durch Handzeichen melden und nicht alle durcheinander sprechen.

Der Antrag wird angenommen.

Zu TOP 6

**Beschluss-Nr.: 003/2022 des Technischen Ausschusses
Lieferung eines Kleintransporters mit Elektroantrieb für den Bauhof der Gemeinde
Borsdorf
Vergabe der Lieferleistung**

Nach öffentlicher Ausschreibung haben 5 Firmen die Ausschreibungsunterlagen abgefordert. Ein Angebot ging fristgemäß zur Submission ein. Nach Prüfung des Angebotes wird von der Verwaltung vorgeschlagen, den Zuschlag an die

Firma Autrak Nutzfahrzeuge GmbH, Leipziger Straße 38, 06712 Zeitz
mit einem Angebotspreis **brutto in Höhe von 38.044,30 €** zu erteilen

Herr Fehr fragt an, wieviel Fördermittel die Gemeinde für das Fahrzeug erhält?

Die Gemeinderäte bitten um Ergänzung bzw. Vervollständigung der Unterlagen, da kein Produktblatt/Fabrik oder Bild von dem Fahrzeug zu dem heutigen Beschluss zur Verfügung gestellt wurden.

Frau BMin Kaden teilt mit, dass die Gemeinde Fördermittel in Höhe von 30 T€ für das Fahrzeug erhält.

Die Vervollständigung der Unterlagen sichert sie fristgemäß bis zur nächsten Sitzung zu. Der heutige Beschluss wird zurückgestellt und zum nächsten Technischen - und Verwaltungsausschusses am 14.09.2022 den Gemeinderäten zur erneuten Beschlussfassung vorgelegt.

Ende: 18.50 Uhr

Birgit Kaden
Bürgermeisterin

Borsdorf 30. November 2022